



Cena 40 par ali 40 starih dinarjev  
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer o' srediha in sobotah

## Kranjčani!

Udeležite se nocojšnje proslave slovenskega kulturnega praznika v Prešernovem gledališču.

Uprizorjen bo slovesni recital »Pesnik in človek«. Razen članov gledališča bosta sodelovala tudi pevca Dragiša in Zlata Ognjanovič.

Začetek ob 19. uri. — Vstopnine ni.

## Brez zamere

»Nič ne rečem, da se komu ne zamerim! Jezik za zobmi je najlepša čednost! Ne maram, da bi me vlačili po zobeh!«

Take in podobne je slišati sem ter tja ob sedanjih pripravah na volitve, ko je treba spregovoriti o kandidatih, o ljudeh, ki naj bi jih izvolili v naše skupščinske organe.

V Kranju je, na primer, po dolгих pripravah in zbiranju konkretnih imen prišlo do prvega širokega političnega aktiva občine. Delovni kolektivi, organizacije iz terena, občinske in družbene organizacije so posredovale več kot 80 imen kot možne kandidate za zvezne in republiške poslance. A poslanskih mest je samo 10. Nujno je torej že zdaj pretehtati in skrečiti spisek. Kako bi se sicer volivci mogli znajti ob volitvah, zlasti še, če ne poznajo ljudi. Toda že ob prvih pogovorih o tem, kdo naj kandidira je bilo čutiti prizadetost, zamere. Še bolj se bo to verjetno pokazalo na odprtih pogovorih in zborih občanov. Te težave ne čutijo le v Kranju, marveč po vseh naših krajih.

Teh težav nismo poznali pred 20 leti še pred 10 leti. Vse evidentiranje in izbiranje je bilo opravljeno v ožjem krogu za zaprtimi vrati in volivci so navadno dobili v »razpravo« in izvolitev sa-

mo enega kandidata. Danes smo že daleč od tega. Javnost dela ne sme biti le geslo, marveč stvarnost. To pa narekuje, da morajo ljudje sproščeno, brezadržkov povedati jasno in javno, kaj mislijo, kadar in kjer je za to čas. In nihče bi se ob tem ne smel počutiti prizadetega ali užaljenega, nikogar bi zaradi tega ne smeli »zabijati« z odgovori.

Toda praksa kaže, da smo od tega še daleč. Na primer, razpisi za vodilna delovna mesta (zlasti direktorska). Koliko je bilo kandidatov, ki niso vložili svoje prošnje vse dolje, dokler niso po vseh, po telefonu ali v kavarni našli popolno zagotovilo za uspeh. Ob zadnjih predlanskih volitvah je bilo več primerov tudi med kandidati, da so odstopali, brž ko so zvedeli da niso sami. Tako je tudi letos.

Se pravi, da je za uveljavljanje naše socialistične demokracije nujna tudi postopna sprememba miselnosti v nas samih. Prodreti mora zavest, da je dobromerna odkrita beseda v pravem času in na pravem kraju vedno poštena, koristna in potrebna, pa četudi je morda zmotna. Zadržanost brez besede ali celo užaljenost bi nas znova peljala v nekdajni čas, da bi namreč spet morali za zaprtimi vrati razpravljati in izbirati kandidate. K. M.

## Odkup valut v GKB v letu 1966

# Čez šest milijonov dolarjev

Na Jesenicah več kot polovica odkupljenih valut — za 46 odstotkov povečan promet

Pet podružnic Gorenjske kreditne banke v Kranju je odkupilo lani za 6.363.772 dolarjev valutnih vrednosti. To pomeni, da se je devizni priliv prek GKB povečal za 46 odstotkov v primerjavi z letom 1965 (4.310.378 dolarjev).

Zanimivo je, da so od te vsote na Jesenicah odkupili za 3.577.512 dolarjev, kar je 56 odstotkov od vseh odkupljenih valut (1965 — 2 milijona 602.082). V Radovljici so odkupili za 1.315.041 dolarjev (825.591), Trzinu 1.157.256 (725.879), Kranju 298.027 (184.152) in v Skofji Loki za 15.934 (2.673) dolarjev.

Če pogledamo odkup valut po posameznih mesecih v preteklem letu, ugotovimo, da je bil promet skoraj v vseh mesecih višji kot v letu 1965. Izjemi predstavljata

november in december, saj je bilo novembra doseženih 92, decembra pa le 54 odstotkov prometa v primerjavi z letom 1965.

V zadnjih letih se je pri nas mnogo razvil zimski turizem. Podatki o odkupu valut kažejo, da inozemski zimski turizem še vedno močno zaostaja za letnim. V zimskih mesecih (november, december, januar, februar, marec, april) so odkupili za 593.687 dolarjev, v šestih poletnih pa 5.770.084. Seveda si na osnovi tega ne smemo

ustvariti prenagljene sodbe, saj imamo pred seboj odkup od vseh dejavnosti in ne le iz turizma.

Ob pregledu odkupljenih valut pogledjmo še nekatere značilnosti odkupa v posameznih podružnicah Gorenjske kreditne banke.

Na Jesenicah so dosegli rekordni odkup v juliju, ko so odkupili za 1.059.934 dolarjev (122-odstotno povečanje v primerjavi z letom 1965). Manjši promet kot leta 1965 so dosegli v novembru in decembru.

Za Kranj, Radovljico in Trzin je značilno, da je bil odkup valut v vseh mesecih višji kot leta 1965, medtem ko je bil v Skofji Loki v štirih mesecih manjši (marec, april, september in november). -pc

## Na Gorenjskem nadaljujejo razpravo o možnih kandidatih za volitve

V ponedeljek, 6. februarja, so se v Kranju ponovno sestali predstavniki volilnih komisij gorenjskih občin. Posveta sta se udeležila tudi dva predstavnika republiške volilne komisije. Na posvetu so ponovno pretresali kandidate za ožji izbor možnih kandidatov za zvezne poslance.

Kakor je znano bomo na Gorenjskem letos volili za vsak izmed petih zveznih zborov po enega poslanca (volilna enota zajema področja občin Jesenice, Kamnik, Kranj, Radovljica, Sk. Loka, in Trzin). Za sedaj so predlagani: za zvezni zbor dr. Marijan Breceelj, podpredsednik republiške skupščine SRS, za gospodarski zbor Frane Braniselj, direktor podjetja LTH iz Skofje Loke in Ivo Ščavničar, šef IBM oddelka železarnarstva Jesenice, za prosvetno kulturni zbor dr. Avguštin Lah, profesor na Visoki šoli za politične vede v Ljubljani, za socialno zdravstveni zbor Edo Vončina, direktor KZSZ Kranj in

Ivo Saksida, vodja poslovne enote KZSZ Kranj na Jesenicah, za organizacijsko politični zbor pa Ivan Repinc, predsednik okrožnega sodišča v Kranju in Stane Kajdič, predsednik občinskega

odбора SZDL Radovljica. Predstavniki volilnih komisij so se domenili, da objavijo imena predlaganih možnih kandidatov predvsem zato, da bodo volivci lahko čimprej o njih javno razpravljali in izrekli svoje mnenje. Na podlagi mnenj volivcev se nameravajo predstavniki volilnih komisij še pred kandidacijskimi zbori ponovno posvetovati ter dokončno napraviti ožji izbor.

## Sindikati o reformi

Prejšnji petek popoldne sta bila v Kranju predsednik zveze sindikatov Slovenije Ivo Janžekovič in predsednik odbora za družbene službe zveze sindikatov Slovenije Marjan Jenko. Odgovarjala sta na vprašanja kranjskega sindikalnega aktiva o gospodarski in družbe-

ni reformi. Na posvetu so največ razpravljali o novi devizni in kreditni politiki, o ukrepih v socialnem zavarovanju, zaposlovanju delavcev, minimalnih osebnih dohodkih, splošni potrošnji in o nalogah sindikata pri tem.

A. Z.



**Veletrgovsko podjetje Kokra Kranj**

**OBVEŠČAMO POTROŠNIKE, DA JE  
ODPRTA NOVA SPECIALIZIRANA  
PRODAJALNA PLETENIN Mira**

na Koroški cesti 21 (nasproti restavracije Park)

VELIKA IZBIRA KVALITETNIH PLETENIN

tovarn: »Almira« Radovljica, »Rašica« Ljubljana

VEDNO V ZALOGI: ženske jopice vseh vrst, ženski volneni kompleti, moški puloverji, jopice, otroški puloverji, jopice, volnene kape, rokavice in drugo.

ZA CENJENI OBISK SE PRIPOROČA »KOKRA« KRANJ

## Mednarodno leto turizma Tekmovanje turističnih društev

V mednarodnem letu turizma kažejo gorenjska turistična društva izredno živahnost in prizadevnost. Razen tega, da je že večina sprejela konkreten program dela, se te dni sestajajo društva iz posameznih občin na plenarnih konferencah, kjer se razen redne problematike, pogovarjajo tudi o tekmovanju, v katero se bodo vključila vsa gorenjska društva.

Društva bodo tekmovala

### Več sodnikov

V preteklem letu je občinsko sodišče na Jesenicah obravnavalo 344 kazenskih prvostopnih zadev (v letu 1965 pa le 256 zadev), 248 pravnih zadev in 179 polvedbenih zadev. Zaposleni pa so bili trije sodniki. Zaradi povečanega obsega dela in večje pristojnosti je skupščina občine Jesenice sklenila na zadnji seji, da so za delo pri občinskem sodišču na Jesenicah potrebni štirje sodniki.

### Konferenca v Velesovem

Minula konferenca krajevnih organizacij SZDL Velesovo je bila zelo dobra. Ne toliko po udeležbi članstva kot po vsebini dela in njenih zaključkih. V razpravi je bila nakazana vrsta pomanjkljivosti v dosedanjem delu in to predvsem zato, ker je bilo med organizacijami in krajevno skupnostjo premalo povezave in skupnega dela. Zato so postavili za letos boljši program dela organizacije in srednjeročni program dela sveta krajevnih skupnosti Velesovo. Izvolili so tudi novo vodstvo krajevnih organizacij SZDL.

— ž

v pridobivanju novih članov, novih nočitvenih zmogljivosti, v številu moderniziranih privatnih sob, pridobljenih gorskih kmetov za turistično gospodarstvo, kvalitativnih turističnih prireditvah, razstavah, v tekmovanjih. Posebno pozornost bodo posvetili opešavi krajev, vzgoji prebivalcev kot tudi trgovskih in gostinskih delavcev itd.

Za sedaj so sprejela tekmovanje društva v občinah Kranj in Skofja Loka. Te dni bodo konference še v ostalih občinah (za Radovljico v četrtek) in tako se bo tekmovanje razvilo v široko turistično dejavnost. Iz vsake občine bodo nagrajena 3 društva. Najboljša tri z vse Gorenjske pa bodo prejela še posebne nagrade. V tekmovanju je pomembno tudi to, da bodo ločili večja društva v posebno kategorijo, tako, da bodo imela tudi manjša enakopravnejše nasprotnike, kar jih bo brez dvoma resneje pritegnilo.

Nobeno tekmovanje ne sme biti samo sebi namen. Če tega ne bo pri tem tekmovanju, bomo videli po zaključku leta. Sedanja zavzetost, čeprav morda že malo kasna, napoveduje, da lahko od tekmovanja pričakujemo ugodne rezultate pri razvoju družbene turistične dejavnosti.

— pc

### Zanimivo predavanje v Cerkljah

V četrtek zvečer bo v kino dvorani v Cerkljah izredno zanimivo predavanje, ki ga bo organizirala komisija za varstvo kulturnih spomenikov in ohranitev stare gorenjske arhitekture pri krajevni skupnosti Cerklje in zavod za spomeniško varstvo v Kranju. Predavanje bo spremljano z 250 barvnimi diapoziti-

## Podbrezje Letos obeležje na Bistrici

Krajevna organizacija ZB NOV Podbrezje je v nedeljo, 5. februarja, na redni letni konferenci pregledala delo v preteklem letu in sprejela program za bodoče delo.

Delo ZB v Podbrezjih je bilo v preteklem obdobju uspešno. Postavili so centralni spomenik pri osnovni šoli, letos pa bodo uredili park pri centralnem spomeniku in postavili obeležje na Bistrici, kjer je padlo 50 talcev.

— dh

### Razglednice Kranja

Turistično društvo v Kranju pripravlja za letos izdajo šestih zelo lepih barvnih razglednic Kranja, ki jih izdeluje znana italijanska tiskarna v Milanu. Razglednice bodo izšle v 60 tisoč izvodih. V pet tisoč izvodih bo v kratkem izšla tudi razglednica Dolinarjeve galerije.

### Živahna predvolilna dejavnost

Za 28 odborniških mest v občinski skupščini je zbranih že približno 200 možnih kandidatov. V ožji izbor možnih kandidatov so se uvrstili predvsem družbeno-politično aktivni občani. O njih bodo razpravljale druž-

beno politične organizacije v posameznih volilnih enotah in dopolnile dosedanje predloge z novimi možnimi kandidati. Osnovna pomanjkljivost, ki se kaže ob zbiranju možnih kandidatov je predvsem, da je predlaganih za možne kandidate izredno majhno število žensk.

## Taborniški pohod

po partizanskih poteh Jelovice - Pokljuke

Taborniški odred Jezerskih biserov na Bledu je 28. in 29. januarja organiziral peti pohod po partizanskih poteh Jelovice — Pokljuke.

Tradicionalni pohod ved-

zacije uspešno, so veliko pripomogli tovarna IBI, Gorenjska kreditna banka in organizacija SZDL, ki so jim pomagali pri reševanju denarnih težav. Po konferenci je podjetje Central pripravilo za vse udeležence pogostitev v gostišču Kokra, za kat jim je organizacija ZVVI Primskovo zelo hvaležna.

K. B.



Za pustne dni si je Ruperje Jurč iz Skofje Loke razen bobov zaželel tudi kaj svinjskega in zraven dober hrenček. Zato je odšel na vrt in izkopal 4 in pol kilograma težko in 70 cm dolgo korenino hrena. Ni mu bilo lahko izkopati tako velikega, vendar je bil ves ponosen na ta nevskađani in nepričakovani pridelek — Foto: Ah

## Čudna so pota birokracije

Ker me je sekretariat občinskega odbora ZZB NOV Jesenice na zadnji seji zadolžil, da obiščem bolne borec, sem se 20. januarja oglasil pri borcu — kmetu Antonu Vogelniku v Selu št. 30 pri Zirovnici. Bivši politični aktivist, poznejši borec NOV in sedaj rezervni kapetan tov. Vogelnik je začel aktivno delati za NOV leta 1941. Leta 1944 je kot borec Gorenjskega odreda postal komisar poključke minerske čete. 15. septembra 1944 je prišel v sestav Skofjeloškega odreda in postal pomočnik komisarja 1. bataljona. Na tem položaju je ostal do osvoboditve.

Demobiliziran je bil na lastno željo leta 1949. Zaradi 60% invalidnosti ga je vojaška rekrutna komisija 7. 6. 1957 spoznala za stalno nesposobnega za službovanje v JLA. Ker je leta 1946 padel s konja in si poškodoval hrbtenico, je vložil zahtevek za priznanje svojstva mirodopskega vojaškega invalida, ki mu ga je invalidska komisija spodbila, češ da ima hrbtenico poškodovano od rojstva. Če bi bilo to res, se čudi, da ga je rekrutna komisija priznala sposobnega za služenje vojaškega roka v bivši jugoslovanski vojski.

Zaradi visoke starosti staršev se je končno odločil, da

bo doma prevzel kmetijo. Oče mu je umrl pred nekaj meseci, mati pa bo kmalu izpolnila 81 let. Sam zaradi večkratnega zloma noge in težko poškodovane hrbtenice težko hodi. Ker je zaradi boleznih nesposoben za vsako delo, prejema od jeseniške občine 10.000 starih dinarjev priznavalnine, kar je za smrt preveč, za življenje pa premalo. Je še vedno sam in si s staro materjo pomagata kot vesta in znata.

Pred leti je vložil zahtevek za priznanje posebne delovne dobe, ki so mu ga reševali sedem let in bi ga morda še toliko, če ne bi nekemu domačinu na predlog

KO ZZB NOV Zirovnica priznali dvojno dobo, čeprav ni bil udeleženec NOB, ampak njen nasprotnik.

Ker ima Vogelnik 22 let delovne dobe, je vložil zahtevek za invalidsko pokojnino, vendar še sedaj ni rešen. Meni, da mu bodo verjetno tudi za pokojnino reševali sedem let kot so posebno delovno dobo.

Kmalu bomo praznovali 22-letnico osvoboditve, pa še vedno naletimo na primere, ko nekateri njeni udeleženci nimajo urejenih osnovnih življenjskih pogojev. Če tov. Vogelnik zaradi bolezni ne more več odpirati vrat, se bo moral najti nekdo iz vrst njegovih sotovarišev, ki bo vso zadevo pospešil!

Karel Zorko

Tokrat se je na pohodu zbralo 25 štiričlanskih tekmovalnih ekip iz vse Slovenije. V soboto, 28. januarja, so tekmovali na javni oddaji Pokaži, kaj veš, kaj znaš. Strokovni komisiji so odgovarjali na vprašanja iz NOB, taborništva in prve pomoči. Za poživitev oddaje je vsaka ekipa pripravila po eno humoristično točko, ki je bila prav tako ocenjevana.

Drugi dan pohoda so bili tekmovalci razdeljeni v dve skupini. Po različnih poteh sta morali priti na skupni cilj, kjer so se pomerili v streljanju z zračno puško. Prehodni pokal KO SZDL Bled je osvojila pri moških enota partizanske čete Pod Stolom iz Zirovnice, pri ženskah pa tabornice odreda Črneg. mrava iz Ljubljane.

M. L.

## V Plamenu presegli plan

Dve tretjini januarske proizvodnje izvozili

Tovarna vijakov Plamen v Kroplu je že v januarju dosegla lepe proizvodne uspehe. Družbeni plan za mesec januar so presegli po količini za 10% in po vrednosti za 5%. Izdelali so 590.000 kg raznih izdelkov v vrednosti 2.498.000 novih dinarjev. V primerjavi z lanskim januarjem so povečali proizvodnjo po količini za 73.000 kg ali 14% in po vrednosti za 361.000 novih dinarjev ali 17 odstotkov.

V januarju so prodali 582.000 kg izdelkov, od tega na tuje tržišče 388.000 kg ali 67%. V primerjavi z lanskim januarjem so povečali izvoz za 215% in tako presegli plan izvoza v januarju letos za 85%.

Ali že veste kaj so

# RAVIDOLI!

Ce ne, pridite na degustacijo

13. II. 1967 od 9. do 12. ure in od 14. do 18. ure v

samopostrežbo Pri nebotičniku  
Veletrgovine Živila Kranj

Proizvajata v kooperaciji



ZITO  
Ljubljana



Agrokombinat  
EMONA  
Ljubljana

Foto  Film

Hubert Wanderer

Klagenfurt — Celovec, Domgasse 4  
Foto — Kino — Projekcija

BLAGOVNICA



KRANJ, Prešernova 10

Razprodaja

z 10 do 30% -nim popustom

televizijske aparate, radijske aparate, transistorje, gramofonske aparate, gramofonske plošče, sesalce za prah, električne iztepače za preproge, pralne stroje, centrifuge, jedilne pribore in razne gospodinske predmete.

BLAGOVNICA ASTRA — Kranj, Prešernova 10 je odprta od 8. do 12. in od 15. do 18.30. Ob sobotah od 8. do 12.30.

Z 10 do 30% -nim popustom bomo prodajali do 28. februarja 1967.

Industrija v škofjeloški občini v minulem letu

## Bolje v zadnjem mesecu leta

Manjši zaostanek kot so pričakovali — Niti eno podjetje ni izpolnilo letnega plana izvoza

Zaradi slabše proizvodnje v industrijskih podjetjih je zašel loški občinski proračun v zadnjih mesecih lani v resne težave. Pričakovati je bilo, da bo proizvodnja manjša za 8 do 10 odstotkov od predvidene. Zadnji izračuni so kazali, da bo proizvodnja pod planom le za okoli 5 odstotkov, ugotovljeni rezultati ob koncu leta pa kažejo še ugodnejšo sliko.

Industrijska podjetja so izvršila letni plan 97,4-odstotno, s tem, da je bila dosežena planirana realizacija v višini 98,2 odstotka.

Plan proizvodnje so presegli: Elra (18,9%), Sešir (9,9%), LTH (7,1%), Gorenjska predilnica (5,9%), LIP Češnjica (3,4%) in Marmor (3,3%). Razen Marmorja, ki je točno dosegel plan realizacije, so ga presegli: Elra (115,9%), Gorenjska predilnica (8,3%), LIP Češnjica (2,7%) in Sešir (1,4%). Le v Odeji je bila realizacija manjša kot prejšnje leto (za 6,9%).

Po izvršitvi plana proizvodnje in realizacije je na

## Zanimivosti 15 evropskih dežel

TVD Partizan in KUD Tabor Podbrezje sta v nedeljo, 5. februarja, v okviru mednarodnega leta turizma pripravila v Kulturnem domu v Podbrezjah prvo predavanje iz ciklusa »SVETOVNE TURISTICNE ZANIMIVOSTI«.

Pred polno dvorano je predavatelj Stane Tavčar iz Kranja predaval o zanimivostih iz 15 evropskih dežel od Grčije, Italije, Španije do skandinavskih držav. Gledalcem je prikazal nekaj največjih evropskih mest od Rima, Pariza do Stockholma in Osla ter od Londona do Moskve. — dh

zadnjem mestu Iskra iz Zeleznikov. Zaradi znanih težav z ameriškim kupcem so dosegli le 74,3% odstotka od planirane realizacije ter 91,8-odstotno planirano proizvodnjo.

Zanimivo je, da niti eno podjetje v občini ni izpol-

nilo svojega plana izvoza. Najbolj so se mu še približali v Gorenjski predilnici (97,5%) in Marmorju (94,3%). Iskra v Zeleznikih je npr. izpolnila le 63,4% planiranega izvoza.

Koliko so lahko odstotki varljivi, najbolje lahko vidimo v podatku o tem, koliko dolarjev izvoza je bilo ustvarjenih na enega zaposlenega v posameznih podjetjih. Po tem so se industrijska podjetja v občini razvrstila takole: Iskra 1.302 dolarja, Gorenjska predilnica 1.222, Sešir 801, LIP Češnjica 698, Marmor 615, LTH 550, Jelovica 521 in Elra 117.

— pc

Prenovili bodo tudi poslovalnico na Titovem trgu

## Prenovljena poslovalnica Peko v Kranju

V soboto, 4. februarja, so v Prešernovi ulici v Kranju odprli prenovljeno poslovalnico tovarne Peko iz Tržiča. Ker je bil stari lokal nesodoben, temen in je bila oprema v njem stara, so se odločili, da bodo lokal prenovili. Za to je tovarna Peko investirala okrog deset milijonov starih dinarjev. Načrt je naredil arhitekt Prijatelj iz Ljubljane, izvajalec del pa je bil Projekt iz Kranja. Nova (prenovljena) poslovalnica bo odprta neprekinjeno od 8. ure zjutraj do 7. ure zvečer. Ker je poslovalnica Peko na Titovem trgu v Kranju tudi precej slaba, so se v tovarni Peko odločili, da bodo tudi to prenovili.

Tovarna Peko je letos pripravila 65 novih modelov moških in ženskih čevljev. Do sedaj so za razstavljene letošnje modele na Beograjskem in Ljubljanskem sej-

mu dobili osem medalj, med drugimi tudi nekaj zlatih. V tovarni vsako leto zamenjajo približno polovico modelov z novimi. Uveljavili pa so se tudi na zunanem tržišču, saj več kot polovico proizvodov izvažajo. Večina teh gre na zahodni trg. Še posebej pa si v tovarni prizadevajo, da bi bili čevlji čimbolj kvalitetni. Razen tega pa sodelujejo tudi z nekaterimi drugimi jugoslovanskimi proizvajalci.

- Ob otvoritvi novega lokala so obljubili, da bo trgovina vedno dobro založena in bodo prodajali tudi izdelke njihovih sodelavcev. Povedali so, da novi modeli ne bodo nič dražji od prejšnjih.
- In še ena novost. V poslovalnici imajo posebno vitrino, kjer si bodo kupci lahko takoj sami ogledali nove modele čevljev.



Nova kranjska poslovalnica Peko v Prešernovi ulici je moderno urejena, svetla in razgledna. Že prvi dan po otvoritvi se je zvrstilo v njej precej kupcev — Foto: F. Perdan

## Letošnja Prešernova nagrajenca: Pibernik in Šimenc

Danes zvečer, 8. februarja, bo predsednik skupščine občine Kranj Martin Košar podelil letošnje Prešernove nagrade. Na podlagi odloka o podeljevanju Prešernovih nagrad in Prešernovih štipendij, je bil marca lani obiljavljen javni razpis za nagrade za leto 1966. Žirija za ocenitev del in za izbor Prešernovih nagrajencev in štipendistov je na svojih sejah neposredno in s pomočjo strokovnih sodelavcev ocenila predložena dela in predloge ter ugotovila, da za leto 1966 ni bilo predloženih po-



FRANCE PIBERNIK



STANKO ŠIMENC

membnejših del, ki bi prišla v poštev za podelitev nagrad. Kljub temu pa žirija meni, da se lahko upošteva predlog Kluba kulturnih delavcev, ki smatra, da je delo dveh kulturno-prosvetnih delavcev v Kranju tako pomembno, da zasluži nagraditev, čeprav povsem ne ustreza pogojem razpisa. Žirija je zato predlagala skupščini občine, da se za leto 1966 nagradita prof. France Pibernik in prof. Stanko Šimenc. Na zadnji seji občinske skupščine je bil ta predlog tudi sprejet.

**FRANCE PIBERNIK** je bil rojen 2. septembra 1928 v Suhadolah pri Kamniku. Maturiral je na gimnaziji v Kranju leta 1949, slavistiko pa je končal na ljubljanski Univerzi 1955 leta. Takoj po diplomi je do leta 1959 služboval na nižji gimnaziji Dobravo v Brdih, od leta 1959 pa je profesor slovenskega jezika na kranjski gimnaziji.

Pibernik je že kot slušatelj slavistike prejel študentsko Prešernovo nagrado za razpravo o poeziji Frana Gestina. Kot pesnik se je predstavil javnosti leta 1950, ko je začel priobčevati svoje pesmi v različnih publikacijah. Leta 1960 pa je izšla njegova samostojna pesniška zbirka Bregovi ulice.

Kot kulturni delavec je Pibernik nastopal na številnih literarnih prireditvah kot dijak, študent in kasneje slavist. Sodeloval je v programu RTV z lastnimi pesmimi, s prevodi, sodeloval je pri radijskih šolskih urah itd. Pomembno je tudi sodelovanje pri Sava filmu, kjer je pripravil številne tekste za diafilme o slovenskih književnikih.

Prešernova nagrada se po sklepu žirije in skupščine občine podeljuje prof. Piberniku kot pesniku in kulturnemu delavcu za kontinuirano delo na kulturno-prosvetnem področju.

**STANKO ŠIMENC** je bil rojen 11. maja 1934 v Mariboru. Leta 1953 je maturiral, študiral slavistiko in diplomiral na ljubljanski Univerzi leta 1959. Od leta 1960 je profesor za slovenski jezik na Tehniški tekstilni šoli v Kranju. Kot študent je leta 1959 prejel Prešernovo nagrado za interpretacijo Cankarjevih Hlapcev.

Pisateljsko delo, ki ga opravlja prof. Stanko Šimenc v našem kulturnem, posebno publicističnem življenju, je razvejano na različna področja, težišče pa je vendarle v literarni kritiki in esejistiki. Sprva se je posvečal ocenam gledaliških predstav, leta 1957 pa je začel kritično spremljati književnost, predvsem hrvaško

in srbsko. Je eden izmed redkih slovenskih kritikov, ki že desetletje spremlja omenjeni literaturi in ju posreduje slovenskemu bralcu. Med pomembnejšimi sestavki s tega področja je nedvomno literarno kritični esej o Ivu Andriču. Esaj je nastal ob izidu Andričevega zbranega dela pri Državni založbi Slovenije; doslej je to najboljše interpretacija Andriča izpod slovenskega peresa.

Leta 1959 je Šimenc literarno kritiko razširil še na makedonsko področje. Zelo pomemben je literarno zgodovinski esej Slovenskega srečanja z makedonskim slovstvom. V bogatem seznamu kritik in esajev Stanka Šimenca srečamo vrsto ocen slovenske književnosti. Šimenc je nedvomno tudi na področju filma opravil pomembno delo. Vrsto let se aktivno ukvarja s filmsko vzgojo in filmsko kulturo, in sicer tako v šoli kot v kranjskem filmskem gledališču in pri Klubu kulturnih delavcev.

Po sklepu žirije in občinske skupščine se prof. Šimencu podeljuje Prešernova nagrada kot esejistu in literarnemu kritiku ter kulturnemu delavcu za kontinuirano delo na kulturno-prosvetnem področju. — at

## Kranj — Prešernovo mesto

Ob letošnjem slovenskem kulturnem prazniku ob 118-letnici smrti pesnika Franceta Prešerna se bo v Kranju — Prešernovem mestu, spet vrstilo vrsto prireditev. V ponedeljek, 6. februarja, so v galerijskih prostorih Prešernove hiše že odprli dve zanimivi razstavi, in sicer »Pesnik v podobah in plastikah slovenskih umetnikov« (o tem več piše Crotmir Zorec v današnji številki

### Kam iz zadreg?

Največjo zadrego je tokrat imel režiser Vister, saj sta neposredno pred premiero zbolela za gripo oba glavna igralca. Vister je tri dni pred nastopom že poiskal drugo igralko za vlogo Fanike, toda tudi v predgiri se je vse končalo brez zadreg: Vida Matič se je pojavila na odru, čeprav bolna in kljub temu, da se ni udeležila zadnjih vaj.

Dominik (Branko Papler) in Urška (Justa Jaglič) sta v svoji vlogi zablestela in požela obilo aplavza s smehom v dvorani. Tudi Jerca Pretnar, Julka Dolžan, mladi Papler in Tonček Noč so bili kos svojim vlogam. Ponižni Lipe z rdečim nosom ni zaostajal in je od pontičnega moža zrasel v pravega gospodarja v hiši.

J. V.

## V nekaj stavkih

**KAMNIK: Prešernova proslava** — Za slovenski kulturni praznik je v Kamniku — kakor vsako leto — pripravila proslavo kamniška gimnazija v torek zvečer v mali dvorani doma. Pod vodstvom prof. Martine Remšakove in ob glasbeni spremljavi prof. Sande Vremšakove so dijaki prikazali prerez Prešernovega pesniškega ustvarjanja z recitacijami in zbornimi nastopi. Danes, na praznik, bodo proslave po vseh šolah.

**MAVČICE: uprizoritev drame Spomenik pod Hrastovcem** — Dramska sekcija kulturno umetniškega društva v Mavčičah je prejšnjo nedeljo že drugič uprizorila na domačem odru dramo Spomenik pod Hrastovcem, ki jo je režiral domačin Filip Lavriša. Igra je obakrat dobro uspela, zato so sklenili, da bodo z njo gostovali tudi po okoliških krajih.

**SKOFJA LOKA: podaljšana razstava o lesnih poslikanih znamenjih** — Razstava o lesnih poslikanih znamenjih iz Poljanske doline, ki so jo že decembra lani odprli v galeriji na Loškem gradu, bo zaradi precejšnjega zanimanja odprta do konca februarja, in sicer vsak dan od 9. do 16. ure. Doslej je bil obisk zadovoljiv. Loški muzej je dobil tudi že nekaj novih informacij o znamenjih, razen tega pa tudi doslej najstarejše poslikano znamenje, in sicer iz Volake pri Hotavljah. Podaril jim ga je Jože Spik, po domače Bajtarjev iz Volake, postavili pa so ga leta 1816, ko je tam nekdo umrl od lakote. Za muzej je to znamenje nedvomno pomembna pridobitev.

**KROPA: gostovanje gledališča Tone Cufar** — V soboto, 4. februarja, je bil v kulturnem domu v Kropi druga gledališka predstava v tej sezoni. Tokrat je gostovala dramska skupina gledališča Tone Cufar z Jesenic s komedijo Boter Andraž (Martin Držić — Mirko Rupel). To delo bodo Jeseničani uprizorili marca na Bledu, aprila pa v Radovljici.

**JESENICE: občni zbor DPD Svobode** — DPD Svoboda Tone Cufar je najboljši delovno-prosvetno društvo v jeseniški občini. V soboto, 4. februarja, je imelo občni zbor, na katerem so podali poročilo o zelo obsežnem delu vseh komisij in sekcij. Društvo ima 250 aktivnih članov, ki delujejo v pihalnem orkestru, ansamblu narodnih plesov in pesmi, komornem zboru, sekciji DOLIK in klubski komisiji. Lani so pripravili več kot 130 celovečernih prireditev.

**TRZIC: Prešernova proslava** — Delavska univerza, DPD Svoboda in Glasbena šola Tržič bodo priredile Prešernovo proslavo v petek, 10. februarja ob 19. uri v Cankarjevem domu. Nastopili bodo: komorni zbor DPD Svoboda, ki bo med drugim zapel Zdravico in Pod oknom, dalje solisti Janko Rozman, Ivan Ahačič in Janko Justin, klavirski trio in drugi.

Glasa) ter »Blejski otok od VI. do XI. stoletja«. Zadnjo razstavo je pripravil Narodni muzej v Ljubljani in je bila doslej na Blejskem otoku. V galeriji Mestne hiše v Kranju pa so, prav tako v ponedeljek, odprli razstavo del gorenjskih likovnikov. Včeraj, 7. februarja, je bila na predvečer pesnikovega smrtnega dne ob 17.30 počastitev ob grobu. Danes, 8. februarja, bo ob 19. uri Prešernovo gledališče uprizorilo slovesni recital »Pesnik in človek«, ob 20.30 pa bo predsednik skupščine ob-

čine Kranj Martin Košar podelil letošnji Prešernovi nagradi. Jutri, 9. februarja, bo v spodnjih prostorih Prešernove hiše v Kranju večer poezije Prešernovega nagrajenca Franceta Pibernika; recitirali bodo dijaki kranjske gimnazije. Letošnje praznovanje bo zaključeno s koncertom gimnazijskega pevskega zbora in kranjskega simfoničnega orkestra v petek ob 19. uri v Delavskem domu in s predstavo »Tako mladina pesnika slavi« v nedeljo ob 10. uri v Prešernovem gledališču. — t

Združeno turistično, prometno in gostinsko podjetje  
**TRANSTURIST, Škofja Loka**

razglašča naslednja prosta delovna mesta:

1. SEFA INOZEMSKEGA TRANSPORTA ZA DELOVNO ENOTO TOVORNEGA PROMETA
2. SEFA ZUNANJE OPERATIVE ZA DELOVNO ENOTO TURIZMA

POGOJI:

za delovni mesti pod točko 1. in 2. se zahteva višješolska izobrazba z aktivnim znanjem angleškega in nemškega jezika ter nekaj let prakse na enakih ali podobnih delovnih mestih. Razen navedenih pogojev se za delovno mesto pod točko 1. zahteva registracija za opravljanje zunanjetrgovinskih poslov.

Podjetje s stanovanjem ne razpolaga. Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi OD.

Ponudbe sprejema kadrovska služba do 20. 2. 1967.

## Ljudje in dogodki

Londonski zvonovi od Trafalgar Squara do Westminsterse katedrale so v času Wilsonove laburistične vlade zopet postali bolj glasni. Velika Britanija z Wilsonom na čelu se namreč ni odrekla stare politič-

vsem zahodnim državam in prvem mestu po številu izmenjenih obiskov s Sovjetsko zvezo in to na najvišji ravni, kakor tudi na ministrski. Iz tega torej lahko sklepamo, da imajo v Londonu spravljeni še

## Londonski zvonovi

ne vloge posrednika med vzhodom in zahodom. Nje na vlada vzdržuje to vez že precej časa, od konca hladne vojne vse do današnjih dni. Čeprav morda včasih mislimo, da so jo v tem pogledu mnoge zahodne države že prekosile, ki imajo enako dobre ali celo boljše odnose z Moskvo, pa bi bilo zmotno trditi, da so se Britanci svojega deleža odrekli. Kot dokaz nam lahko služi statistika. Velika Britanija je med

vedno važne ključne.

Obisk sovjetskega premiera Alekseja Kosigina v Londonu ta vezni člen Velike Britanije na novo ilustrira, saj je Velika Britanija po vsemu sodeč samo podaljšana politična roka, ki seže nekoliko dlje kot druge. Kosigin je torej stopil na britanska tla z namerom, da izmeri tlak na britanskem kopnu, kjer so zelo močni tudi ameriški politični vplivi. Sovjetski državnik, ki je že kmalu

na začetku kot predsednik vlade v Taškentu dokazal, da ni takšen laik v diplomaciji kot so računali, ima na londonskem sporedu zelo težava vprašanja: od Vietnama do razorožitve. Po prvih meritvah, ko ni mogoče izreči še nobenega točnega vtisa, prevladuje v Londonu mišljenje, da so pogajanja resna in stvarna. Razlike, ki jih obe vladi razglasa o Vietnamu, pri teh razgovorih niso ovira.

Manj težavni bodo v Londonu prav gotovo razgovori, ki jih bo Kosigin vodil o pospeševanju trgovinske izmenjave in o gospodarskem sodelovanju. Kosigin prištevajo med tiste sovjetske vodilne ljudi, ki jim ni vseeno s kakšno hitrostjo narašča v Sovjetski zvezi življenjski standard. Mnogi mu na tem področju pripisujejo največ zaslug, ki si jih je nabral z vztrajnim delom, saj je znano, da je njegov delavnik najdaljši v kre-

meljski trdnjavi. V tej točki so mu Britanci prišli na pol poti nasproti, saj si je nemogoče zamisliti, da ima Britanija večjo trgovinsko izmenjavo s sosednjo Norveško kot s Sovjetsko zvezo. Razmerje pa se bo v prihodnjih letih popravilo. Britanci so pripravljeni seči tudi globlje v žep in Kosiginu pomagati uresničiti načrte, ki jih je napravil o razvoju sovjetske lahke industrije. Priprave za zgraditev novih tovarnov z britanskimi stroji in z britanskimi posojili tečejo že nekaj časa. Najbrž tudi britansko gospodarstvo, ki vidi v izvozu na vzhod lepe možnosti, močno pritiska, da bi odpravili nesmiselne omejitve.

Kaj bodo na koncu v Londonu podpisali, je ostalo še nestehtano. Vsekakor pa že zdaj lahko rečemo, da bodo pri tehtanju Kosiginove prtljage ob vrnitvi rabili več gospodarskih kot političnih uteži.

Na novo  
odprti

Optični  
servis

GHETALDUS

Kranj, Koroška 17

— očala na recept

— optične usluge

— sončna očala

Svetovne  
turistične  
zanimivosti

Turistično društvo Kranj prireja v okviru leta mednarodnega turizma ciklus treh zelo zanimivih turističnih predavanj Staneta Tavčarja pod skupnim naslovom: Svetovne turistične zanimivosti. S tem ciklusom bo predavatelj na zelo poljuden način seznanil Kranjčane o številnih turističnih krajih s skoraj vsega sveta. Vsako predavanje je zvočno opremljeno z glasbo raznih dežel in kontinentov in spremljano z 250 barvnimi diapozitivi. Prvo predavanje bo v petek, 10. februarja ob 19. uri v koncertni dvorani delavsko doma Kranj.

## Te dni po svetu

V ponedeljek je prispel na enotedenski uradni obisk v Veliko Britanijo predsednik ministrskega sveta ZSSR Aleksej Kosigin. Že popoldan so se začeli skupni uradni razgovori, predvideni pa so še štirje. Kosigin bo obiskal tudi kraljico, londonskega župana in voditelja opozicije Healtha ter imel razgovor s poslanci obeh zborov. Pogovarjali se bodo o nekaterih pomembnejših dogodkih v svetu in gospodarskem sodelovanju med obema državama.

Indonezijski minister za informacije je pred kratkim povedal, da bo predsednik Sukarno kmalu odstavljen s položaja predsednika. Zahteval je od časnikarjev, naj pripravijo ljudstvo, da bo hladnokrvno sprejelo kruti dogodek, ki se bo pripetil v bližnji prihodnosti. Dodal je tudi, da utegne ta dogodek povzročiti pretivanje krvi.

Zadnji dve skupini žena, otrok in uslužbencev sovjetskega veleposlaništva v Pekingu sta v ponedeljek odpotovali v Moskvo. Razjarjeni rdečegardisti so zelo ovirali predvsem drugo skupino. Kot kaže želi vodstvo LR Kitajske s stalnimi izgredi prisiliti sovjetsko vlado, da bi prekinila diplomatske odnose s Kitajsko.

V prihodnjih dneh bo v Varšavi posvetovanje zunanjih ministrov dežel članice varšavskega sporazuma. Razpravljali bodo o evropski varnosti; predvsem o položaju, ki je nastal po ponudbah bomske vlade, da normalizira odnose s socialističnimi deželami.

Predstavniki nacionalne agencije za astronautiko in raziskovanje vesolja je v soboto izjavil, da so govorice o tem, da bodo odložili vesoljski polet s človeško posadko v okviru programa Apollo za leto 1968, povsem izmišljene.

## Hudo ranjeni pešec

V ponedeljek ob 18.50 se je na Zasavski cesti v Kranju hudo ponesrečil 67-letni Jože Bajželj iz Kranja. Bajželj je šel po desni strani ceste iz Kranja proti Orehku. V trenutku ko je hotel prečkati cesto, je pripeljal z osebnim avtomobilom KR 94-59 Vinčo Virčič iz Drušovke in Bajžlja zbil po cesti. Hudo ranjenega so odpeljali v bolnišnico.

## Lovci v novih uniformah

Lovska družina STOL je te dni sklenila, da morajo vsi člani društva do spomladi nabaviti novo obleko — lovsko uniformo. Lovci imajo s svojimi predpisi točno določen kroj svoje uniforme, vendar tudi dva lovca nista enaka. Lovci upajo, da bodo na letno konferenco lovške družine, ki bo verjetno aprila, prišli v novih uniformah.

Ce se bo to zgodilo, bo lovška družina Stol verjetno prva v Sloveniji, v kateri bodo lovci imeli enotno, novo in po predpisih določeno uniformo. J. Vidic

SAP

LJUBLJANA  
TURISTIČNI BIRO

vabi na naslednja potovanja

**Bologna** — Razstava moderne obutve in salon kožne industrije, v času od 12. do 15. marca.

**Verona** — Mednarodni vselejsem kmetijskih proizvodov, v času od 13. do 17. marca.

**Dunaj** — Mednarodni vselejsem v času od 15. do 18. marca.

**München** — Mednarodni sejem obrtništva, v času od 15. do 19. marca.

**Parma** — Mednarodna razstava supermarketov od 1. do 4. aprila.

**Avignon-Lourdes** — v času od 17. do 26. aprila. Prijave do 15. marca.

5-dnevno potovanje z ogledom koncentracijskega taborišča Flossenbürg in izseljeniškega taborišča Burghausen, v času od 30. 4. do 4. 5.

Prijave do 10. marca. Zbiramo prijave za potovanje na 5. Mednarodni sejem grafične in papirne industrije DRUPA 1967 Düsseldorf. Potovanje bo v času od 4. do 9. junija. Med potovanjem ogled Kölna, Stuttgarta in Münchena.

Prporočila se SAP — LJUBLJANA, Titova 38 Miklošičeva 34 in poslovalnice: Brežice, Krško, Hrastnik, Trbovlje, Zagorje, Idrija.

JELOVICA



Škofja Loka

Izdelujemo montažne stanovanjske hiše, okna, vrata, furnir, gradbene plošče in lignofol.

PRIDITE IN SI V TOVARNIŠKI MALOPRODAJI OGLEDITE NAŠE IZDELKE!

POSVETUJTE SE Z NAŠIMI STROKOVNJAKI!

Telefon:  
h. c. 85-336, 337, 338, 339



## Ob razstavi pesnikovih upodobitev

Za letošnji slovenski kulturni praznik, in potem ves februar, bo v Kranju, v hiši Prešernove smrti, odprta razstava olj, litografij, študij, grafik, osnutkov, reliefov in plastik — ki vsaka zase skušajo pričarati pred naše oči čimvernejšo pesniško zunanjo podobo. Čas in prostor nista dopustila, da bi bil izbor še širši.

### Zgolj spomin

Mnogo ljubljanskih slikarjev prve polovice preteklega stoletja je imelo možnost, da bi naslikali našega pesnika in nam tako ohranili njegovo realno zunanjo podobo. Bili so to Matej Langus, Amalija Oblak, Hrvat Cetinović in Mihael Stroj. Morda sami niso bili dovolj zainteresirani ali pa je bil pesnik sam tako skromen, da se slikati ni pustil? Tako vsaj iz Anine pripovedi izvemo, zakaj pesnika ni naslikal Langus, ki je sicer rešil pozabe toliko obrazov svojih sodobnikov.

Sele po Prešernovi smrti so posamezni slikarji, pozneje tudi kiparji, skušali ustvariti pesnikovo podobo po svojem ali po spominu Prešernovih sorodnikov in sodobnikov.

Ker pa imajo vsakere oči svojega slikarja in vsaka doba svoj odsev na likovno ustvarjanje, je v teku stoletja nastala pravcata plejada Prešernovih podob — dostikrat med seboj zelo različnih. Gotovo pa so vse te slike tudi odraz notranjih dimenzij in likovniških zmogljivosti posameznih ustvarjalcev.

Nedvomno pa je le vsem lebdel pred očmi opis pesnikove zunanosti, ki nam jo je po pripovedih Prešernovih sorodnikov in sodobnikov sporočil Fran Levček:

Prešeren je bil srednje velikosti, prej velik ko majhen, vitke postave, a čokat in nasajen; imel je pobita rame na in zgoraj bolj široko glavo z majhnimi, tesno položenimi ušesi in podolgovatim licem, ki si ga je dalj vsak drugi dan čisto obrtil. Imel je nenavadno lepe, drobne sive, ognjene, a ne hude oči, ki so se zdele zaradi kratkovidnosti le na pol odprte; široko, lepo oblikovano, a neopazljivo visoko čelo; imel je svetle in goste obrvi; lasje so bili kostanjevi, temnorjavni, dolgi in kodrasti, padali so prosto na ramena; nos je bil dolg, nekoliko upognjen; usta je pesnik imel majhna, ustnici tenki in stisnjeni. Na očrog-

li bradi je bila jamica. Roke in noge so bile bolj majhne. Okrog ustnic mu je ponavadi igral poreden smehljaj. Hodil je hitro in bil vedno nekoliko sklonjen.

### Pester izbor

Skoro nemogoče je reči, katera od pesnikovih upodobitev bo obiskovalce razstave najbolj impresionirala. Morda prva znana Prešernova oljna podoba, ki jo je naslikal l. 1850 Franc Goldenstein. Slikar je pesnika dobro poznal, dostikrat sta prijateljevala v družbi — zato radi verjamemo, da je Goldenstein skušal Prešerna čim bolj verno upodobiti. Bil pa je sam tudi otrok romantike in se nam zato zdi njegova podoba le premalo realistična. Saj so slikarji romantične dobe svoje portrete kar nehoti idealizirali — čas in okus sta bila taka. Vendar pa velja mali (27 x 22 cm) Goldensteinov portret ne le za dragocen kulturnozgodovinski dokument, pač pa tudi kot mična umetnina, saj je slikan z isto ljubeznijo in studioznostjo, s kakršno so nekoč ustvarjali miniaturre. Prav gotovo pa Goldensteinova slika, četudi je po formatu majhna, izžareva določeno monumentalnost.

Kar nam drug slikar, še tesnejši pesnikov prijatelj in skoro bližnji rojak, Matej Langus ni mogel ali ni hotel zapustiti, to je naredil tujerodni umetnik in ohranil sprejemljivo zunanjo podobo našega prvega poeta... Ne glede na pripombe Prešernovih sodobnikov pa tudi na današnje pomisleke, moramo biti Goldensteinu hvaležni za njegovo dejanje.

Druga Prešernova podoba, ki bi utegnila zbuditi prav posebno pozornost mislečih gledalcev, je nedvomno risba mladega Matije Koželja, ki jo je slikar napravil l. 1862. Ta upodobitev, nepretenciozna risba s svinčnikom, kaže zamišljenega, zagrenjenega, prežgodaj ostarelega moža. Izgubljen pogled, brezup, že vidna vođenična zabuhlost, zmršeni lasje...

Koželjeva slika (velikost 47 cm x 35 cm) je bila nekaterim Kamničanom že prej znana, tudi prof. Kidrič je že vedel zanjo — a slike vse do l. 1956 nismo mogli dobiti v točen razvid. Zdaj je nje skrbnik predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti Josip Vidmar, ki pravi o sliki:

«Koželjev portret je edina Prešernova podoba, v kateri je podana tragika pesniko-

vega življenja. Podana pa je preprosto, nevsiljivo in prepričevalno. Gotovo je mlad človek ni slikal zavedno, pač pa po neizbrisnem vizuelnem spominu. Prav ta nezumetničenost — vzbuja zaupanje v resničnost doživetja. — Risba je delana z nalivnostjo otroka in prirodne kmečkoga sinu, ki ga je Prešernov pojav iz danes neznanih nam razlogov močno in globoko presunil.»

Kot posebno zanimivost razstave smemo omeniti še mladostno pesnikovo oljno podobo v ovalnem okvirju. Po sporočilu lastnika, je sliko napravil Ivan Vavpotič v svojih akademskih letih. Podoba sama ni bila doslej znana, prešernoslovci je še niso imeli v razvidu.

Tudi manjše delo Ivana Groharja (iz l. 1900) utegne



France Prešeren, slikal Božidar Jakac l. 1935

poznalce in ljubitelje pritegniti, že zaradi avtorjeve pomembnosti, če že ne zaradi resda manjše kvalitetske oljne sličice.

Zaradi starosti velja omeniti še oljno podobo Ignaca Eignerja iz l. 1879, katere litografični posnetki so splošno znani iz starejših ponatisov Poezij.

Posebno vrednost daje lepi Justinovi risbi Prešernovega profila, lastnoročno pisano štirikrstično posvetilo Otona Zupančiča.

Omeniti je treba še znameniti linorez Franceta Miheliča, ki je bil prvič objavljen ob razglasitvi slovenskega kulturnega praznika, dne 1. februarja l. 1945. Poleg od-tisa je položen tudi izvorni linorez!

Se dvoje drobnih grafik je v vitrini: lesorez Alberta Sirka iz l. 1940 in ex libris Gabriela Justina.

Plastičnih upodobitev pesnika je v toletnem izboru na razstavi manj: poprsje iz l. 1948, ki ga je napravil Francišek Smerdu, maketa Zajčevega ljubljanskega spomenika iz l. 1905, več reliefov v mavcu, bronu, medenini in slonovi kosti medaljerja Staneta Dremlja, fotografija izgubljenega kipa Borisa Kalina in fotografija znanega Gnglovega poprsja iz l. 1895 z avtorjevimi lastnoročnimi napisom.

Omeniti je treba še izvrstno gravuro po Goldensteinu in Smrekarjevo karikaturo »Prešernoslovci«.

### Božidar Jakac

Prav poseben in obsežen delež pa je k razstavi prispeval Božidar Jakac, umetnik,

jah lotil velikega in odgovornega dela, priča diskretna zabeležba na hrbtni strani velikega oljnega portreta: «Dr. France Prešeren. Na Goldensteinovi osnovi, po vseh znanih opisih sodobnikov, po slikah njegovih ožjih sorodnikov in s pomočjo njegovih sedanjih poznavalcev in čestilcev obnoviti poskusil leta njegove moči (l. 1835) Božidar Jakac. V Ljubljani, julij—avgust 1935.»

Umetnik je hotel prikazati Prešerna takega, kakršen je utegnil biti pesnik kmalu po objavi Sonetnega venca, ko je imel še sveže lice in vitek stas; in ko je še hotel imeti obleko »akurat tako, kakor je šega peljala.« — V svoji vestnosti je Jakac skrbno pazil, da ne pride v navskrižje z izpričanimi črtami pesnikove fiziognomije. Upošteval je Potočnikove pripombe, spomine pesnikove sestre Lenke, poročila hčere Ernestine o materini pripovedi, fotografične slike Lenke, pesnikovega bratranca Antona Svetine in njegovega sina prof. Ivana Svetine, ki je bil pesniku po zunanjem menda še najbolj podoben.

Prava paša za oči, posebno za mladi rod, pa bo gotovo pogled v vitrino z Jakčevimi osnutki za tisk Prešernovih znamk. Semkaj sodi bržčas tudi poseben poštni pečat, s katerim so žigosali znamke v Kranju 8. februarja 1949.

### Bodoča galerija

Skoraj nehoti se prav ob tej razstavi, ko je v Kranju zbranih toliko pesnikovih upodobitev, kot še nikoli doslej, utrne misel o stalni galeriji Prešernovih podob in ilustracij ob njegovih pesnitvah. — Dokler ta sen ne bo uresničen, pa bo le kazalo kdaj prikazati še drug izbor Prešernovih portretov (Pustavrh, Hrncirž, Repič, Subic, Sever, Gaspari, Dolinar, Maleš, Kralj, Jurkovič, Cargo, Globočnik, Tražnik, Vesel in drugi) in čim širši izbor ilustracij (Gaspari, Justin, Santel, Maleš, Severin, Subic, Napotnik, Smrekar, Vavpotič, Sedej, Karpellus, Birola, Ogrin, Slapernik, Kralj, Koželj, Cuderman, Dobenjak, Klemenčič, Batista in drugi).

Kako prav bi bilo, če bo to gradivo, ali vsaj njega pretežni del, nekoč zbrano v bodočem Prešernovem inštitutu v Kranju!

In še to: l. 1864 je Ivan Franko, poznejši znan slovenski slikar, izdelal kopijo Goldensteinovega Prešerna. Ta Franketova slika je dolga leta visela v čitalniški brajni sobi v Kranju. Le kje bi bila sedaj ta zanimiva podoba? Uničena ni, gotovo je le kje založena. Zaslužen bo, kdor bi jo našel!

— CRTOMIR ZOREC

# BLAGOVNICA BRUNNER

Klagenfurt — Celovec, Priesterhausgasse 10

Vam nudi za čas drsalne revije v Celovcu po zimskih razprodajnih in konkurenčnih cenah

	Cene v Asch			Cene v Asch	
	stare	novе		stare	novе
<b>ZENSKA KONFEKCIJA</b>			Otroške nogavice iz bombaža, 2 para	46	30
Zimski plašči s krznom	760	460	Otroški anoraki iz perlon	270	198
Plašči iz moltoprena v različnih barvah	390	250	Konci za zavese od 2 do 10 m dolžine, 120 cm široki — meter po	30	15
Zimski kostimi — čista volna, s krznom	920	690	<b>MOSKA KONFEKCIJA</b>		
Anoraki v različnih barvah	390	290	Zametne hlače — sive	175	125
Jopiči — podloženi, s krznenim ovratnikom	298	198	Smučarske hlače iz helance	280	198
Smučarske hlače iz lasteksa v modnih barvah	315	198	Moški anoraki v različnih barvah	370	280
Krila iz trevira — enobarvna in progasta	190	98	Sportni suknjiči — rjavi, karirasti	270	198
Obleke iz trevira, vevenita, čiste volne	400	250	Plašči iz moltoprena — rjavi, olivni	490	390
<b>ZENSKÉ PLETENINE</b>			Sportni plašči — sivi, melirani, okusni modeli	950	750
Pulji iz dralona — dolgi rokavi	145	98	Delovne obleke — kariraste, primerne oblike	790	590
Jopice iz dralona — z zvitiim ovratnikom	175	110	<b>MOSKO PERILO</b>		
Jopice iz šetlanda in jagnječje volne — rdeče, sive	169	110	Moške elastične kratke nogavice	12,80	9,80
Jopice iz dralona z ovratnikom — rjave, zelene, črne	140	98	Moške volnene kratke nogavice	32,50	25
Seti (garniture) iz dralona — progasti	280	175	Moške volnene dokolenke	39	29
<b>ZENSKO PERILO</b>			Moške srajce iz najlona, bele	89	59
Flanelaste spalne srajce — 3 kosi	147	100	Moške flanelaste srajce	79	59
Kombineže z dvojnimi čipkami	49	29	Najlon-velur — barvaste	135	99
Krznene hlače	50	25	Flanelaste Jackson-srajce — enobarvne in kariraste	158	99
Hlače (žabe) iz helance	49	36	Poplinaste Long-Life-srajce — bele	131	98
3 pari nogavic iz perlon, brezšivni	43,50	19,50	Poplinaste James-Bond-srajce — bele, roza, svetlo modre	157	119
Pižame — iz velurja	155	110			
Spalne srajce — iz velurja	125	98			
Zenski predpasniki — vzorčasti	59	29			

Konkurenčne cene tudi pri živilih, posteljnini, kozmetiki, tekstilu, izdelkih iz plastičnih snovi in pri igračah ● Postrežemo vas v slovenščini ● Plačljivo v vseh valutah po dnevnem tečaju državne banke ● Prodajalna odprta neprekinjeno. Priporočamo se za obisk.

## Na cesti Kranj—Jeprca

### Pet ljudi ranjenih

Na avtomobilih je škode za 2,5 milijona starih dinarjev

Na cesti Kranj-Jeprca se je v nedeljo dopoldne ob 10.50 v vasi Meja zgodila prometna nesreča, pri kateri je bilo ranjenih pet oseb. Iz Ljubljane proti Kranju je vozil z osebnim avtomobilom znamke ford cortina Janez Sketelj iz Kranja, proti Ljubljani pa s fičkom Gojmir Pevc. Na blagem ovinku je Sketelj prehitel neki oseb-

ni avto prav takrat, ko mu je nasproti pripeljal Pevc. Prišlo je do trčenja. V fičko so bili hudo ranjeni voznik Pevc, njegova žena Viktorija in sin Gojmir. Voznik Sketelj je bil laže ranjen, njegov sopotnik pa huje. Vseh pet so prepeljali v ljubljansko bolnišnico. Na avtomobilih je škode za 2,5 milijona starih dinarjev.

## Zaradi spolzke in poledenele ceste po strmem pobočju

V nedeljo se je pripetila lažja prometna nesreča vozniku avtomobila zastava 750 Janezu Hribarju z Golnika. Ker je vozil iz Kranja proti Golniku z neprimerno hitrostjo, saj je bila cesta pole-

denela in spolzka, ga je na blagem ovinku v Tenetišah zaneslo s ceste in se je prevrnil po strmem pobočju. Na srečo ni bil nihče ranjen, na avtomobilu pa je škode za 300.000 starih dinarjev.

## Ker je med vožnjo slačil plašč izgubil oblast nad vozilom

Na Poljanski cesti v Skofji Loki, v bližini hiše št. 12 se je v soboto ob 19.10 zaletel v občestno kamnito ogravo voznik osebnega avtomobila KR 16-07, last Justina Oblaka iz Zabnice, Marko Oblak.

Ko je vozil po Poljanski cesti iz Skofje Loke proti Zmencu, je med potjo slačil zimski plašč in zaradi tega izgubil oblast nad vozilom, ter se zaletel v občestno kamnito ogravo.

## Zastrupitev živine z ogljikovim monoksidom na Bregu

### Čez noč prazen hlev

Poginili sta dve kravi, bik, telica, teliček, konj, trije prašiči in osem kokoši — Škodo cenijo na 2,280.000 S din — Ljudje pravijo, da imajo slabe izkušnje z Zavarovalnico

V noči od zadnje sobote na nedeljo je v hlevu Martine Bukovec, po domače pri Bavantu na Bregu št. 10, poginila vsa živina: dve kravi, bik, telica, teliček, konj, trije prašiči in osem kokoši. Edino, kar je ostalo živega v hlevu, je bilo šest kokoši. Škodo cenijo na 2,280.000 S din. Vzrok nesreče je bila zastrupitev z ogljikovim monoksidom. V zadnjem delu hleva imajo namreč kotel brzoparilnik za kuhanje hrane za prašiče, zraven njega na tleh pa je bilo raztreseno žaganje z bližnjega kupa. Predvidevajo, da je v kotlu ostala žerjavica, ki je padla na žaganje in ga vnela. Začel se je razvijati ogljikov monoksid, s katerim se je zastrupila vsa živina v hlevu.

»Domov sem prišla ob enih ponoči!« je povedala hčerka Anica Jagodic. »Slišala sem, da v hlevu kokodakajo kokoši. Ker je v zadnjem času na Bregu nekdo kradel kure, sem takoj pomislila, da je kdo v hlevu. Prižgala sem luč, fant, ki je bil z menoj, pa je odprl vrata v hlev. Tedaj pa se je pokadilo iz hleva; dim je bil tako gost, da se sploh ni nič videlo. Pekli-cala sem mamo in brata; brat je odprl še druga vrata v hlev in ko se je potem razkadilo, je bilo vse mrtvo. Brat je prišel domov o polnoči, dal je motor v prostor zraven hleva, vendar ni nič slišal ali vohal. Vse se je

moralo zgoditi med deveto uro zvečer, ko smo v hlevu končali delo, in med polnočjo.«

Sosedje so mi povedali, da se je konj, ki je bil privezan na desni strani v hlevu, odtrgal, zlomil kol ob strani koč, obležal pa je na drugi strani z glavo na mrtvem biku. Vso živino je odpeljal konjederec v nedeljo popoldne.

Škoda je toliko večja še zato, ker še ni rešeno, ali jim bo Zavarovalnica kaj izplačala. Pri Bavantu so imeli sicer zavarovano celotno postopje za 12 milijonov S din, vendar na polici z datu-

mom 12. 10. 1965 piše, da je »to zavarovanje sklenjeno po priloženem splošnem pravilniku za zavarovanje imovine iz leta 1964 in po posebnem pravilniku za zavarovanje proti požaru iz leta 1964«. Vsa poslopja so zavarovana za 10 milijonov din, vse gospodarske premičnine za pol milijona, stanovanjske premičnine za pol milijona, vsa živina za 600.000 din in vsi pridelki za 400.000 din. »Še ne vemo, če bomo kaj dali!« pravijo od Zavarovalnice; »živina se je zastrupila, to ni bil požar. Če bomo kaj dali bomo dali 600.000 din ali pa nič. Bomo še videli.« Ljudje se pričujejo nad Zavarovalnico, češ da od nje nič ne dobijo, da je postopek dolg itd. Pravijo, da zato nimajo več zavarovanja, ker nimajo zaupanja.

Takoj v nedeljo so za prvo denarno pomoč kmetje na Bregu zbrali za Bavantove 228.000 S din. To ni veliko, nekaj pa je le. Pravijo, da bodo za pomoč prosili še kmetijsko zadrugo, pa tudi občino, da bi jih vsaj za leto dni oprostili plačevanja davkov.

A. Triler





**SREDA — 8. februarja**

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.10 Lepa melodije — 9.45 Glasbena pravljica — 10.15 Majhen recital pianistke Dubravke Tomšič — 10.45 Človek in zdravje — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 »Predla je predla, Katrica volno«... — 12.10 Igra zabavni orkester poljskega radia — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Duet Violette iz opere »Traviata« — 13.30 Priporočajo vam —

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

14.05 Igrajo veliki zabavni orkestri — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Iz slovenske solistične glasbe — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših studiov — 18.45 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Sonetni venci — kantata — 21.30 Disonančni kvartet — 22.10 Za

ljubitelje jazza — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Zaplešimo z orkestrom Woody Herman

**ČETRTEK — 9. februarja**

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.25 Predrag Goković poje srbske narodne pesmi — 9.40 Pet minut za novo pesmico — 10.15 Prijubljene operni dvospovi z našimi solisti — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Sprehod z orkestri — 12.10 Ansambel Maksa Hummerja in ansambel Slavka Avenika — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Dvajset minut za klavir — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Odmevi z baletnih odrov — 14.45 Lirika za otroke — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Melodije za klavir in godala — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Turistična oddaja —

18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Prizori iz opere »Soročinski sejma« — 18.45 Jezikovni pogovori — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Sto let slovenske lirike — 21.40 Glasbeni nokturno — 22.10 Skladbe Franza Schuberta — 23.05 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana

**PETEK — 10. februarja**

8.05 Opera matineja — 8.55 Pionirski tednik — 9.25 Četrt ure z ansambliom Jožeta Kampača in solistom Miho Dovžanom — 9.40 Pojo tuji mladinski zbori — 10.15 Majhen portret skladatelja Blaža Arniča — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Popovke s tekočega traku — 12.10 Jugoslovanski pevci za-

bavnih melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igrajo tuje pihalne godbe — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 S popevkami po svetu — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna banka in hranilnica Ljubljana — 15.20 Napotki za turiste — 15.25 Zabavni intermezzo — 15.40 Mladinska oddaja — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Petkov simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zvočni razgledi — 18.50 Kulturni globus — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Večer z orkestrom Johnny Douglas — 20.20 Tedenski zunanje politični pregled — 20.30 Slovenska zemlja v pesmi in besedi — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.10 Iz sodobne sovjetske glasbe — 22.50 Literarni nokturno — 23.05 Nočni mozaik jazza

**SREDA — 8. februarja**

RTV Beograd  
11.00 Osnove splošne izobrazbe  
Evrovizija  
14.15 Tekmovanje za alpaki pokal — slalom za ženske  
RTV Beograd  
16.10 Osnove splošne izobrazbe  
RTV Ljubljana  
17.25 Poročila  
17.30 Reka ognja in ledu — film  
17.55 TV obzornik  
RTV Beograd  
18.15 Tisočkrat zakaj  
RTV Ljubljana  
19.00 Nemirna kri na Ptujskem polju  
19.10 Prešernova človeška podoba — II. del  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Dr. Prešeren — kulturna oddaja  
20.55 Cik cak  
Evrovizija  
21.00 Prenos športnega dogodka  
RTV Ljubljana  
22.10 Slovenska sodobna

glasba  
22.40 Zadnja poročila  
Drugi spored  
RTV Zagreb  
17.55 Včeraj, danes, jutri  
19.15 Spored JRT  
19.30 TV pošta  
RTV Beograd  
19.54 Lahko noč, otroci  
20.00 TV dnevnik  
21.00 Spored italijanske TV  
Ostale oddaje  
RTV Beograd  
17.05 Poročila  
17.10 Dokumentarni film  
17.25 Poljudnoznanstveni film  
17.55 TV novice  
RTV Zagreb  
20.30 Propagandna oddaja  
20.37 Celovečerni film  
22.05 Informativna oddaja  
22.30 Posnetek prenosa športnega dogodka  
23.40 Zadnja poročila

**ČETRTEK — 9. februarja**

RTV Beograd  
11.00 Osnove splošne

izobrazbe  
11.30 Glasbeni pouk  
RTV Ljubljana  
15.00 Veleslalom za ženske  
16.10 TV v šoli  
RTV Beograd  
16.40 Glasbeni pouk  
RTV Ljubljana  
17.05 Poročila  
17.10 Tik tak  
RTV Beograd  
17.25 Slike sveta  
RTV Ljubljana  
17.55 TV obzornik  
18.15 Kaleidoskop  
RTV Beograd  
18.25 Ruske romance  
RTV Ljubljana  
19.00 Na sedmi stezi  
19.30 Deset minut z Ladom Leskovarjem  
19.40 Cik cak  
19.54 Propagandna oddaja  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
20.30 Aktualni pogovori  
RTV Zagreb  
21.10 Tekmovanje mladih tmetnikov Jugoslavije  
RTV Beograd

22.10 TV dnevnik  
22.30 Posnetek tiskovne konference v Londonu  
Drugi spored  
RTV Zagreb  
17.25 Včeraj, danes, jutri  
18.15 Spored JRT  
RTV Beograd  
19.00 Sedem Hamletov  
RTV Ljubljana  
19.30 Glasbeni kotiček  
RTV Zagreb  
19.54 Lahko noč, otroci  
21.00 Spored italijanske TV  
Ostale oddaje  
RTV Beograd  
19.40 Propagandna oddaja  
RTV Zagreb  
22.10 Informativna oddaja  
22.30 Posnetek iz Badgasteina

**PETEK — 10. februarja**

RTV Beograd  
11.00 Osnove splošne izobrazbe  
16.10 Osnove splošne

izobrazbe  
RTV Ljubljana  
17.05 Poročila  
17.10 Dedek mraz — mladinska igra  
17.55 TV obzornik  
18.15 Filmski obzornik  
RTV Ljubljana  
19.10 Nesrečniki — III. del  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Cik cak  
20.40 Starec in morje — celovečerni film  
22.10 Zadnja poročila  
Drugi spored  
RTV Zagreb  
17.55 Včeraj, danes, jutri  
18.15 Novele  
RTV Beograd  
18.45 Dokumentarni film  
19.05 Spakter  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
21.00 Spored italijanske TV  
Ostale oddaje  
RTV Zagreb  
20.30 Propagandna oddaja  
20.37 V smeri kašpota  
21.37 1:1 zabavno glasbena oddaja  
22.05 Informativna oddaja



Jesenice »RADIO«  
8. februarja franc. ital. film MASČEVANJE PODZEMLJA  
9. februarja ameriški barv. CS film RIO CHONCHOS  
10. februarja francoski film V PRIMERU NESREČE  
Jesenice »PLAVŽ«  
8. februarja ameriški barv. CS film RIO CHONCHOS

9. februarja franc. izraelski film NI GOVORA V SOBOTO  
10. februarja franc. izraelski film NI GOVORA V SOBOTO  
Zirovnica  
8. februarja ameriški barv. CS film VELICASTNI LJUDJE V LETEČIH STROJIH  
Dovje-Mojstrana  
9. februarja ameriški barv. CS film VELICASTNI LJUDJE V LETEČIH STROJIH  
Kranjska gora  
9. februarja franc. italijanski film MASČEVANJE PODZEMLJA

10. februarja amer. barv. CS film VELICASTNI LJUDJE V LETEČIH STROJIH  
Kamnik »DOM«  
8. februarja franc. barvni CS film BOJEVNIKOV POČITEK ob 20. uri  
9. februarja franc. barvni CS film BOJEVNIKOV POČITEK ob 17.15 in 20. uri  
Amatersko gledališče »Tone Čufar« na Jesenicah  
SREDA — 8. februarja ob 15. uri V. Ocvirk: PETER KLEPEC — pripovedka za osnovno šolo Most na Soči in Podbrdo

Prešernovo gledališče v Kranju  
SREDA — 8. februarja ob 19.30 PRESERNOVA PROSLAVA — Zorec: PENSNIK IN CLOVEK — vstop prost  
ČETRTEK — 9. februarja ob 16. uri za red DIJASKI I. in 19.30 za red KOLEKTI-VI — ČETRTEK Pirandelle: KAJ JE RESNICA — gostuje SNG Drama iz Ljubljane  
PETEK — 10. februarja ob 16. uri za red DIJASKI II. in 19.30 za red KOLEKTI-

VI — PETEK Pirandelle: KAJ JE RESNICA — gostuje SNG Drama iz Ljubljane  
V Škofji Loki šoferski tečaj  
Avto moto društvo Škofja Loka organizira nov tečaj za voznike motornih vozil A in B kategorije. Tečaj se začne, ko bo popolnjeno število prijaviteljev. Prijave sprejema pisarna Avto-moto društva, Jegerovo predmestje 10 med uradnimi urami vsako sredo in petek dopoldne in popoldne.

**Prodajam**

Prodajam dvosedeljni moped.  
Zalog 82, Cerklje 557  
Prodajam večjo količino su-  
bih bukavih drv. Nomenj 42,  
Bohinj 558

Prodajam slamoreznicu s pu-  
halnikom in verigo ter ku-  
pim kombi VW. Naslov v  
oglasnem oddelku 559  
Dobro ohranjeno kuhinjs-  
ko kredenco ugodno pro-

dam, Pavec, Savska loka 18,  
Kranj 560  
Prodajam mizarske stroje,  
nemške izvedbe: skobelni-po-  
ravnalni, krožna žaga s pri-  
pravo za vrtnanje ter reskar  
s pripadajočim orodjem.  
Stoji so na upogled v Kra-  
nju, Savska cesta 12 561  
Prodajam posestvo s stano-  
vanjsko hišo — Posavec 17,  
Podnart 562

Prodajam korenje, krompir  
in kupim hudega, mladega  
psa volčjaka — Posavec 12,  
Podnart 563  
Prodajam dvobrazdni trak-  
terski plug in nekaj avstrijs-  
skih nožev za kosilnico. Na-  
slov v oglasnem oddelku 564

Prodajam nov šivalni stroj  
»Mirna«, Makovec Slavka,  
Zupančičeva 6, Kranj 573  
Prodajam kravo s teletom.  
Ger. vas — Reteče 39, Sk.  
Loka 574

Prodajam vola, 250 kg težke-  
ga, Pernačiča 3, Brezje 575

Ugodno prodajam samsko in  
otroško posteljo z vložki,  
košek na košesih in športni  
voziček »Tribuna«. Informa-  
cije vsak dan od 16. — 18.  
ure. Kranj Tavčarjeva 14/I.  
nad. 576

Prodajam zlato za zob. Na-  
slov v oglasnem oddelku  
pod 38 N d/a 577

Prodajam letoročni čevljar-  
ski šivalni stroj. Naklo 110  
578

Ugodno prodajam gajbine.  
Virlog 13, Sk. Loka 579

**Kupim**

Kupim slamo. Dvorje 39,  
Cerklje 565  
Kupim rabljene deske za be-  
toniranje. Mavčiče 29, Med-  
vode 566  
Kupim srednjo kosilnico  
(Bave) in obračalnik za se-  
no. Zbilje 4, Medvode 567

**Ostalo**

Turistični dom v Dragi pri  
Beguňah na Gorenjskem je  
zaradi popravil zaprt od 1. 2.  
do 31. 3. 1967 517

Našel sem poročni prstan  
(Jakob). Dobi se pri Fejzić  
Ismet, Struževo C 2, Kranj  
568

Za dve uri dnevno za var-  
stvo otroka dam 6000 S din.  
Rovte 10, Podnart 569

Oddam sobo starejši žen-  
ski. Mohar, Zadruga 3,  
Kranj 570

Najlepše se zahvaljujem g.  
Savine Angelet, Brode 11, ki  
je nudila pomoč mojemu  
možu ob prometni nesreči in  
mu s tem rešila življenje.  
Hvalen! Ropret Milka in hči  
Ljubica, Visoko 75, Senčur  
571

Razpis za consko pionirsko  
prvenstvo v veslalomu za  
Gorenjsko, izvede TVD Par-  
tizan Tržič v nedeljo, 12. 2.,  
na Zelenici. Pismene prijave  
morajo vsebovati letnico roj-

stva in jih je treba poslati  
TVD Tržič do sobote do 14.  
ure. Pravico nastopa imajo  
letniki-ee roj. 1953, 54, 55, 56  
in 1957 572

Dam v najem orodje za  
izdelavo strešne opeke --  
špičak. Brezje 17 580

Izgubil sem rokavice pri  
blagajni kina Center Kranj.  
Poštenega najditelja napro-  
šam, da jih proti nagradi  
vrne Gluhic Sadik, Tekstilna  
5 Kranj ali trafiki c. JLA  
581

**Posredujemo prodajo**

karamboliranega osebnega  
avtomobila zastava 750,  
letno izdelave 1965 s prevo-  
ženimi 11.000 km.

Začetna cena:  
8.200,00.— N din

Ogled vozila je možen v  
mehanični delavnici pri  
Transturistu v Skofji Loki  
vsak delovni dan od 7. do  
14. ure.

Pismene ponudbe spreje-  
ma Zavarovalnica Kranj  
do srede, 15. 2. 1967 do  
12. ure.

**ZAVAROVALNICA  
KRANJ**

**Založba Mladinska knjiga**

Prešernova pesem prvič na gramo-  
fonski plošči v besedi naših najbolj-  
ših govornih umetnikov

Najlepše darilo založbe Mladinska knjiga ob letoš-  
njem Prešernovem prazniku so 4 male gramofon-  
ske plošče

**Prešernove poezije**

Poezije I (Pevcu, Zvezdogledom, Sonetje nesreče,  
Slove od mladosti)

Poezije II (Orglar, Gazele, Sonetni venec, Kadar  
previdi učenost zdravnika, Vi, ki vam  
je ljubezen tiranija, Kam)

Poezije III (Povodni mož, Monjar, Ribič, Nezakon-  
ska mati, Zdravljica)

Poezije IV (Uvod h krstu pri Savici, Prosto srce,  
Neiztrohnjeno srce)

Pesmi je izbral dr. Boris Paternu, jezikovno vodstvo:  
dr. Anton Bajec, umetniško vodstvo: Slavko Jan,  
govorijo naši priznani umetniki Duša Počkajeva,  
Stane Sever in Boris Kralj.

Posamezna plošča stane 10,20 N-din, zbirka 4 plošč  
pa 40,80 N-din.

Plošče dobite v vseh knjigarnah Mladinske knjige  
in v prodajalnah plošč, lahko pa jih naročite tudi  
pri prodajnem oddelku založbe ali s priloženo na-  
ročilnico.

**NAROČILNICA**

G

Ime in priimek — šola — ustanova — podjetje

točen naslov

naročam(o) 4 gramofonske plošče PREŠERNOVE POEZIJE I, II, III, IV.

Vsoto 40,80 N-din in dejanske poštno stroške bom(o) provnal(a, i) takoj po  
prejemu računa in položnice.

Datum

Podpis

ZALOŽBA MLADINSKA KNJIGA, TITOVA 3, LJUBLJANA

**Zahvala**

Ob neprecenljivi izgubi našega nadvse dobrega in skrbnega moža, očeta,  
brata, svaka, nečaka in strica

**Franca Valjavca  
iz Loke pri Kovorju,**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti in  
v tolikšnem številu počastili njegov spomin. Posebno zahvalo smo dolžni  
zdravnikoma kirur, odd. splošne bol. prof. Benediku in dr. Orlu ter ostalemu  
zdravstvenemu osebju za vso skrb. Iskreno se zahvaljujemo tudi kolektivu  
in sodelavcem Tovarne kos in srpov Tržič za vso naklonjenost in pomoč,  
organizaciji ZB Kovor, govornikom za ganljive besede, gasilcem, dobrim  
sosedom, g. župniku, pevcem iz Križev in vsem, ki so mu poklonili vence,  
nam izrekli sožalje in nas v teh težkih dneh tolažili in nam pomagali.

Zalujoči: žena Pepca, hčer-  
ke: Metka, Ivanka in Ma-  
rija, sin Marjan in ostalo  
sorodstvo

**Obvestilo o cepljenju psov**

Vse lastnike psov na območju kranjske občine  
obveščamo, da bo cepljenje psov po navedenem raz-  
poredu:

	Dne	Obuci
NAKLO	13. 2. 1967	9. na običajnem mestu
PODBREZJE	13. 2. 1967	11. na običajnem mestu
DUPLJE	13. 2. 1967	13. na običajnem mestu
TRATA	13. 2. 1967	8. pri Godelmanu
CERKLJE	13. 2. 1967	10. pri zadr. domu
ZALOG	13. 2. 1967	12. pri Rečku
PREBAČEVO	13. 2. 1967	14. pri Novaku
TRBOJE	13. 2. 1967	15. pred zadr. domom
VOKLO	13. 2. 1967	16. pred zadr. domom
BELA	14. 2. 1967	8. na običajnem mestu
PREDDVOR	14. 2. 1967	9. na običajnem mestu
KOKRA	14. 2. 1967	11. na običajnem mestu
JEZERSKO	14. 2. 1967	13. na običajnem mestu
RAKOVICA	14. 2. 1967	9. pred Zimoprejo
BESNICA	14. 2. 1967	10. pred zadr. domom
NEMILJE	14. 2. 1967	11. pred gostilno
SENČUR	14. 2. 1967	15. pred gostilno Jama
VISOKO	14. 2. 1967	16. pred zadr. domom
PREDOSLJE	15. 2. 1967	15. pred kraj. uradom
KOKRICA	15. 2. 1967	16. pred gasil. domom
BREG OB SAVI	15. 2. 1967	14.30 na običajnem mestu
MAVČICE	15. 2. 1967	15. pred kraj. uradom
PODREČA	15. 2. 1967	16. v mlinu
ZABNICA	16. 2. 1967	8. pred kraj. uradom
BITNJE	16. 2. 1967	9. pri Strahincu
STRAŽIŠČE	16. 2. 1967	14. pred gasil. domom
GORICE	16. 2. 1967	9. na običajnem mestu
TRSTENIK	16. 2. 1967	11. na običajnem mestu
KRANJ	17. 2. 1967	14. na sejmišču
PRIMSKOVO	17. 2. 1967	16. pri Vrečku

Za zamudnike in cerkljanskega bo cepljenje  
20. 2. 1967 ob 10. uri pred zadr. domom v Cer-  
kljah, za zamudnike iz ostalih krajev pa bo cep-  
ljenje 20. 2. 1967 ob 15. uri na sejmišču v Kranju.

K cepljenju morate pripeljati vse pse, stare nad  
4 mesece. Tarifa za cepljenje in pasjo znamko je  
10.— N din, (1.000.— starih din), za zamudnike pa  
15.— N din (1.500.— starih din).

Opozarjamo lastnike psov, da je cepljenje ob-  
vezno in bodo kršilec kaznovani po temeljnem za-  
konu o varstvu živine.

**VETERINARSKA INSPEKCIJA  
SKUPSCINE OBČINE KRANJ**

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroška cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 4 — Iekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, ma- looglasna in naročniška služba 22-152 — Naročni- na: letna 24.—, polletna 12.— N-din. Cena posameznih števk 0,40 N-din. — Mali oglasi: 0,6 do 1 N-din. Naročniki imajo 20% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo.

## Preberite mimogrede

Na evropskem mladinskem kriteriju v klasičnem smučanju v Murau je med mlajšimi mladinci Kalan zasedel na 8 km 7. mesto. Med starejšimi mladinci je bil najboljši Jugoslovčan Pintar na 30. mestu.

Hokejisti Jesenic so v dveh tekmah premagali pomlajeno ekipo Brna, inicer 5:4 in 6:3.

Na mladinskem prvenstvu Slovenije v alpskem smučanju so osvojili naslove prvakov naslednji tekmovalci: veslalom — st. mladinci: Kavčič (E), st. mladinci: D. Kleindinst (Jes); slalom — st. mladinci: Fortin (Mež), st. mladinke: Sterže (Črna).

Blaž Jakopič se je uvrstil v slalomu v Madonna di Campiglio na odlično 23. mesto.

V tekmovalstvu smučarjev tekačev za Janšev memorial je med člani na 15 km zmagal Kerštajn, med članicami Senica (oba Jes), st. mladinci Celik (Boh) ter med ml. mladinci Janša (Jes).

## Marjan Mesec (Triglav) govori pred odhodom v tujino

### Z novimi plastičnimi smučmi v Oberstdorfu

Mladi kranjski skakalec se je pred dnevi vrnil z uspele poljsko-čehoslovaške turneje šestih skakalnic v domovino. Dosegel je nekaj odličnih uspehov in zaradi tega so ga strokovnjaki uvrstili v našo ekipo za nastope v tujini v februarju in marcu. Po dvodnevem odmoru je v soboto že nadaljeval pot v Francijo skupno z Erženom in Zajcem, kjer bo nastopil na predolimpijskih igrah v Grenoblu.

»Vesel sem, da sem se že letos prebil v prvo sestavo skakalcev in da so mi zaupali nastopanje za barve Jugoslavije na vseh najpomembnejših skakalnih prireditvah v tujini v februarju in marcu. Najbolj se veselim nastopa na skakalnici v Oberstdorfu (Zah. Nemčija), kjer bodo v okviru triletnega ciklusa letos smučarski poleti. Razen mene bodo nastopili v ekipi še Eržen, Zajc in Oman. Torej bo v ekipi za polete zopet polopolovica članov kranjskega Triglava.«

Koliko daleč upaš, da boš poletel v Oberstdorfu?

»Moj osebni rekord (97,5 m) bo vsekakor padeł. Želim si poleteti čim dlje. V Oberstdorfu bom nastopal z novimi plastičnimi smučmi, ki so menda med najhitrejšimi smučmi na svetu. Z njimi že vso zimo skačejo Eržen, Zajc, Pečar, Smolej in Jurman. Če bom obdržal svojo formo do poletov (10. do 12. februarja), lahko računam na dobro uvrstitev.«

In kakšna tekmovalstva te čakajo v marcu?

»Po izjavi zveznega trenerja Janeza Gorjanca se bom udeležil tudi tekem na Holmenkolmu (Norveška) 5. marca, kjer se zbere okoli skakalnice tudi po 120.000 gledalcev. Razen tega bom nastopil še na nekaterih tek-

mah na Norveškem in Finskem, sredi marca pa bomo Eržen, Zajc in jaz nastopili na novi velikanki v Vikersundu (lani postavil Wirkola svetovni rekord 146 m), kjer bodo letos prvič mednarodni poleti. Zadnje nedeljo v marcu pa bomo zopet nastopili v Planici na 90-metrski skakalnici za Poldov memorial.«

Marjan Mesec, 19-letni skakalec kranjskega Triglava, bo tudi letos po vsej priliki najmlajši udeleženec poletov. Ob odhodu na pomembna tekmovalstva v tujini, smo mu zaželeli čim več športne sreče in uspehov.  
J. Javornik

## Tržič Streško tekmovanje

Bombažna predilnica in tkalnica Tržič je organizirala streško tekmovalstvo ekonomskih enot z zračno puško. Nastopilo je 8 ekip in 67 posameznikov.

REZULTATI — Ekipno: 1. V. ekon. enota 470 krogov, 2. I. ekon. enota 438 krogov, 3. II. ekon. enota 421 krogov od 500 možnih; Posamezniki: 1. M. Rustja 173, 2. Peko 158, 3. J. Rustja 152 krogov od 200 možnih. — dh

## Pred prepородom kranjskega namiznega tenisa

### Triglav osvaja naslove prvakov

V nedeljo sta se končali dve namiznoteniški prvenstvi nad vse uspešno za igralce Triglava iz Kranja. Na prvo mesto na mladinskem prvenstvu Slovenije v Murški Soboti so se povzpeli kranjski mladinci. Enak podvig je uspel mladinkam na prvenstvu v Kranju.

Stare in Žerovnikova (oba Triglav) sta ostala edina neporažena tekmovalca na prvenstvih. Medtem ko je Žerovnikova že večkrat potrdila svojo kvaliteto, predstavlja Staretov uspeh v bistvu presenečenje. Tudi »drugi« kranjski mladinec Vidic se je z enim porazom uvrstil neuradno bolje kot mladinski prvak domačin Zegš. Obe kranjski ekipi sta neporaženi zaključili tekmovalstvo.

V zadnjem času je v namiznoteniškem klubu v Kranju čutili precejšen napredek. Uspehi so tu, vendar

ljubitelji ne morejo pozabiti vodilne vloge, ki so jo imeli igralci v Sloveniji pred leti. Dvojni uspeh mladincev daje slutiti, da se morda, kljub slabim razmeram v katerih klub dela, le zopet približujejo časi »velikega« Triglava.

VRSTNI RED — MLADINCI: 1. Triglav, 2. Olimpija, 3. Gojenc, 4. Lendava, 5. Maribor, 6. Joco Zagornik, 7. Jesenice, 8. Partizan (Dol-sko);

Mladinke: 1. Triglav, 2. Olimpija, 3. Kočevje, 4. Od-red.



DARINKA ŽEROVNIK — najboljša kranjska namiznoteniška igralka ima največ zaslug, da je njena ekipa osvojila naslov mladinskih slovenskih prvakinj — Foto: F. Perdan

## Presenetljivo visoko število neplavalcev v gorenjskih osnovnih šolah

### Je potreben znak za preplah?

Te dni smo naredili majhno anketo na nekaterih osnovnih šolah na Gorenjskem o številu

FRANCE PRESEREN  
Kranj (5. in 6. razred)  
LUCIJAN SELJAK  
Stražišče (5. — 8. razred)  
TRATA pri Skofiji Loki  
(5. — 8. razred)  
HEROJA GRAJZERJA  
Tržič (1. — 6. razred)  
STANKO MLAKAR  
Senčur (1. — 8. razred)  
SKUPAJ

učencev — neplavalcev. Rezultati nikakor niso zadovoljivi.

Št. učencev	Ne zna plavati
333	47 ali 14,2 odst.
323	190 ali 58,9 odst.
303	100 ali 33,1 odst.
412	260 ali 63,2 odst.
408	224 ali 54,8 odst.
1779	821 ali 46,1 odst.

Po »zaslugi« zelo majhnega števila neplavalcev na osnovni šoli France Prešeren iz Kranja, ki koristi v okviru ur telesne vzgoje zimski bazen v Kranju, je skupno šte-

vilu plavalcev med anketiranimi otroci nekaj nad številom tistih, ki ne znajo plavati.

Učenju plavanja se v večini naših šol posveti zelo

malo pozornosti. So razne objektivne težave, vendar je nesporno, da bi lahko naredili veliko več. Predvsem mislimo pri tem na osnovne šole v Kranju.

Podobno je tudi pri odraslih. Da je to res, nam kažejo na eni strani statistični podatki, na drugi pa to, da eden izmed treh najboljših zimskih bazenov v Jugoslaviji — v Kranju, ki bi lahko v veliki meri izboljšal takšen položaj, še sedaj ne dela s polno zmogljivostjo.

Primer osnovne šole France Prešeren je vreden vse pohvale. Pred začetkom izkoriščanja zimskega bazena je znašal odstotek neplavalcev na tej šoli 69 odstotkov. Čez leto dni marljivega dela je odstotek padeł na 14, kar je daleč najboljši poprček od vseh anketiranih šol.

Krivda za stanje, kakršno vlada, ni le v šolah, čeprav je tudi tu velika. Zanimivo

je, da tudi pri starših ni posebnega zanimanja za plavalne šole. Roditelji posvečajo vse pre malo pozornosti učenju plavanja. Vse prelahko dovoljujemo, da časopisi v poletnih mesecih objavljajo žalostne vesti: »Utonil je...«

Spominjam se pripovedovanja neke učiteljice, ki je vodila kolonijo otrok na Stenjaku.

»Otroci, ki so znali plavati, so se igrali kot ribice v vodi. Bili so veseli, razigrani in polni življenja. Žalostna je bila razlika z otroci, ki so sedeli na obali, gledali v vodo, a na njihovih obrazih sem opažala žalost, ker se niso mogli pridružiti ostalim.«

Razen velikega števila nesreč, do katerih prihaja zaradi utopitev (op. u.: v Jugoslaviji so utopitve pri nesrečah na drugem mestu, takoj za prometnimi nesrečami), se moramo zavedati še tega, da žalost, ki jo doživljajo neplavalci, ustvarja v

mladih letih občutek manjvrednosti, kar je lahko zelo neugodno za psihični razvoj.

Če hočemo, da bodo otroci med letnimi počitnicami na morju, jezerih in ob rekah veseli, moramo posvetiti učenju plavanja veliko večjo pozornost. Starji Grki so cenili človeka npr. šole potem, ko se je naučil »brati in plavati«.

P. Didič

PRIPIS: Anketa je sleer skromna, vendar je pokazala »slepšo« stran tega problema. Kakšno bi bilo stanje, če v anketi ne bi bile zajete šole, ki hodijo v zimski bazen? Ob tem se nam postavlja nekaj vprašanj.

Kaj so naredile šole? Kaj bodo naredile? Kaj so do sedaj naredili starši? Vsak pač ni sposoben, da bi učil otroke plavati, vendar pa je vsak sposoben, da postavi to vprašanje na svoji šoli. »Šola« mora biti šola za življenje in če to ni, imamo vso pravico od nje to zahtevati.  
P. C.